



CHAMPIONNAT SUISSE ESPOIRS

Basel | 2026

CHAMPIONNAT SUISSE ESPOIR

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

Dates de la manifestation	16 – 19 juillet 2026
Type de manifestation	Championnat suisse
Système de points	Système de points AQUA 2026
Conditions de participation	conformément au règlement 3.4 : Championnat suisse des jeunes
Licences	Tous les participants doivent être titulaires d'une licence annuelle valide délivrée par Swiss Aquatics à compter de la date limite d'inscription et accepter le statut antidopage (y compris les dispositions d'application) de Swiss Olympic.
Règlements	Les règlements de la Fédération suisse de natation (SSCHV, Swiss Aquatics) s'appliquent, en particulier : Règlement 3.1 : Règlement des compétitions de natation Règlement 3.4 : Championnat suisse des jeunes Règlement 7.3.1 : Règlement de WORLD AQUATICS pour la natation de compétition

Dates limites importantes	Période de qualification : du 18 juillet 2024 au 6 juillet 2026 Date limite d'inscription : lundi 6 juillet 2026, 23 h 59 Date limite des inscriptions tardives : lundi 13 juillet 2026, 23 h 59 Réunion des chefs d'équipe : mardi 14 juillet 2026, 20 h 30, en ligne
----------------------------------	---

2. ORGANISATION

Organisateur	Swiss Aquatics Swimming ; Lindenpark, Lindenhofstrasse 1, 3048 Worblaufen
Personne de contact de l'organisateur	Joël Jossi, Administration Natation swimming@swiss-aquatics.ch , 031 552 24 00
Site web de l'organisateur	Championnat suisse des jeunes - Swiss Aquatics
Délégué de Swiss Aquatics	Rolf Ingold, rolf.ingold@swiss-aquatics.ch
Arbitre AQUA & Arbitre en chef	Alexis Manaigo
Arbitre	Ezio Alberti
Arbitre	Ursula Wehrli
Bureau des arbitres	Enrico Jutzeler
Starter AQUA	Sandy Warth
Starter	Anja Brons



3. ORGANISATEUR ET LIEU DE L'ÉVÉNEMENT

Organisateur	Basel Aquatics
Personne de contact de l'organisateur	Christoph Schreiner, Basel Aquatics wettkampf@svbasel.ch
Site web de l'organisateur	www.nsm-basel.ch
Billets/tarifs	Billets pour adultes : 15 CHF, enfants (6-16 ans) : 10 CHF, enfants de moins de 6 ans : gratuit. Disponibles dans la billetterie en ligne
Restauration/boutiques	www.nsm-basel.ch
Site de compétition	Piscine sportive de St. Jakob, St. Jakobsstrasse 400, 4052 Bâle
Homologation	A
Bassin de compétition	8 couloirs de 50 m de long et 2,50 m de large, d'une profondeur minimale de 2,00 m et d'une température de l'eau d'environ 26 °C
Bassin d'échauffement	4 couloirs de 50 m de long et 2,50 m de large, d'une profondeur minimale de 1,50 m et d'une température de l'eau d'environ 26 °C
Système de chronométrage	Automatique, Quantum
Plaques de touche	Des deux côtés
Bloc de départ	Bloc de départ avec cale et aide au départ par l'arrière
Traitement des données	SPLASH Meet Manager ; avec transfert de données Lenex
Calendrier, inscriptions et résultats	https://www.swiss-aquatics.ch/leistungssport/swimming/swimrankings-swimstats/

5. CATÉGORIES D'ÂGE

Les catégories d'âge suivantes sont représentées au NSM :

FUT J11 (-)	Catégorie Futura, année de naissance 2015 et plus jeunes, filles et garçons (qualification via Futura)
J12 (-)	Année de naissance 2014 et plus jeunes, filles et garçons
J13	Année de naissance 2013, filles et garçons
J14	Année de naissance 2012, filles et garçons
J15	Né en 2011, filles et garçons
J15 (-)	Année de naissance 2011 et plus jeunes, filles et garçons

6. PROCÉDURE D'INSCRIPTION

Adresse d'inscription	Swiss Aquatics, Administration Natation Lindenpark, Lindenhofstrasse 1, 3048 Worblaufen swimming@swiss-aquatics.ch , +41 31 552 24 00
Date limite d'inscription	Lundi 6 juillet 2026, 23 h 59
Date limite d'inscription tardive	Lundi 13 juillet 2026, 23 h 59
Inscription en ligne	https://www.swimrankings.net/manager/
Inscription via Lenex	Envoyer le fichier Lenex intitulé « NSM2026-abréviation du club » à swimming@swiss-aquatics.ch

6.1 CONFIRMATION D'INSCRIPTION

Le fichier Lenex, la liste récapitulative des inscriptions reçues et les résultats en direct sont officiellement disponibles sur Swimrankings.

Aucune confirmation d'inscription ne sera envoyée ; les clubs peuvent vérifier les inscriptions enregistrées via le lien ci-dessus.

6.2 CORRECTIONS

Les corrections des inscriptions peuvent être soumises **jusqu'à la date limite des inscriptions tardives** via swimming@swiss-aquatics.ch.

Les modifications **après la date limite d'inscription tardive** doivent être envoyées au délégué de Swiss Aquatics et à l'organisateur.

6.3 ATTRIBUTION DES COURSES

Pour l'attribution des couloirs de départ, les meilleurs temps figurant dans les classements sur 50 m de Swiss Aquatics font foi. Ceux-ci sont automatiquement repris dans la liste des inscriptions reçues après la saisie des inscriptions. Il n'est pas nécessaire que le club inscrivant communique les temps d'inscription.

6.4 TEMPS D'INSCRIPTION

Seuls les temps enregistrés entre le **18 juillet 2024** et le **6 juillet 2026** seront pris en compte. Pour les **épreuves par équipes**, les résultats obtenus jusqu'au **19 juillet 2026** seront pris en compte ; les résultats déjà obtenus lors de la compétition en cours peuvent également être pris en compte.

6.5 TEMPS D'INSCRIPTION POUR LES RELAIS

Pour les relais, le club inscrit doit indiquer dans l'inscription les noms des quatre nageurs/nageuses qui seront probablement alignés. Pour chacun des nageurs inscrits, le meilleur temps figurant dans les classements est automatiquement repris et le temps d'inscription du relais est calculé en additionnant les temps d'inscription individuels. Si, pour le nageur de tête d'un relais, un « temps par longueur » est repris à partir des classements, une pénalité de 0,5 seconde est automatiquement appliquée à ce temps. Si, pour le deuxième, le troisième ou le quatrième nageur/nageuse d'un relais, un temps réalisé lors d'une épreuve individuelle ou en tant que nageur/nageuse de tête d'un relais est repris des classements, un bonus de 0,5 seconde est automatiquement appliqué à ce temps.

6.6 ADAPTATION ULTÉRIEURE DES TEMPS D'INSCRIPTION

Lors des compétitions où le classement est établi en fonction du temps, les clubs sont tenus d'ajuster le temps d'inscription si, en raison de la forme actuelle du nageur ou de la nageuse et/ou de la composition du relais, le temps attendu lors de la compétition est inférieur au temps d'inscription.

Les temps manquants, les temps meilleurs que ceux figurant dans les classements et les cas particuliers doivent être signalés par le club participant à Swiss Aquatics avant la date limite d'inscription tardive et justifiés par des classements. Swiss Aquatics se charge ensuite d'intégrer les temps concernés dans les classements.

6.7 CAS PARTICULIERS

Les demandes concernant le déroulement de la compétition (p. ex. temps d'inscription, programme, etc.) doivent être adressées au délégué au plus tard à 19h00 la veille de la compétition concernée.

Les demandes d'ordre organisationnel (p. ex. repas, installations, spectateurs, etc.) doivent être adressées directement à l'organisateur.

7. LIMITES, FRAIS D'INSCRIPTION, INSCRIPTIONS TARDIVES, PÉNALITÉ

Temps de qualification Les temps de qualification pour la période 2025-2028 sont définis dans le document « Temps de qualification, pénalités ».

Frais d'inscription Épreuves individuelles : 20 CHF ; relais : 30 CHF

Frais d'inscription pour les inscriptions tardives Épreuves individuelles CHF 60.- ; relais CHF 90.-

Frais de rétractation Les frais de rétractation simples s'élèvent à CHF 20.-

La progression des frais d'annulation, de simple à double puis triple, est la suivante :

50 m :	0,50	100 m :	1,50"
200 m :	2,50"	400 m :	4,50 s
800 m :	7,50"	1 500 m :	12,50"

8. PROGRAMME (CALENDRIER AVEC LIMITES)

8.2 RÉUNION DES CHEFS D'ÉQUIPE

Mardi 14 juillet 2026, 20h30, en ligne

Le lien vers la réunion des chefs d'équipe sera publié sur la [page d'accueil](#) du NSM.

Les clubs participants s'engagent à prendre part à la réunion des chefs d'équipe.

Mercredi 15 juillet 2026

à partir de 17 h	Échauffement dans le bassin de compétition
à partir de 17 h	Possibilité de signaler les forfaits et de communiquer la composition des relais à l'arbitre
19 h	Dernière date limite pour les désistements des épreuves 1 à 16

Jeudi 16 juillet 2026

Matin

à partir de 7h00	Échauffement dans le bassin de compétition						
8 h	Réunion des juges						
8 h 45	Fin de l'échauffement dans le bassin de compétition						
9 h	Début des épreuves 1 à 10						
N°	Course	Catégorie d'âge	Type	Limite J15	Limite J14	Limite J13	Limite J12 (-)
1.	200 m dos	Femmes J15 (-)	Séries	2:37.35	2:39.62	2:44.06	2:54.89
2.	100 m dos	Hommes J15 (-)	Séries	1:08.04	1:10.66	1:14.71	1:20.07
3e	200 m brasse	Filles J15 (-)	Séries	2:58.80	2:59.95	3:05.70	3:17.27
4e	200 m nage libre	Hommes J15 (-)	Séries	2:08.48	2:13.56	2:21.31	2:32.83
5e	100 m papillon	Filles J15 (-)	Séries	1:11.08	1:12.13	1:14.97	1:21.13
6e	50 m nage libre	Hommes FUT J11 (-)	Finales	Qualification via Futura étapes 1-3			
7.	50 m nage libre	FUT dames J11 (-)	Finales				
8.	400 m quatre nages	Hommes J15 (-)	épreuves plus lentes	5:18.23	5:34.77	5:53.59	6:32.88
9e	200 m nage libre	Hommes FUT J11 (-)	Finales	Qualification via Futura étapes 1-3			
10.	200 m nage libre	FUT dames J11 (-)	Finales				

Juste après la 10e épreuve :

Date limite pour la remise des compositions des relais pour les épreuves 15 et 16 et pour les désistements concernant les épreuves 17 à 25.

Jeudi 16 juillet 2026 Après-midi

14 h	Réunion des juges		
14 h 45	Fin de l'échauffement dans le bassin de compétition		
15 h	Début des finales, des séries principales et des séries 1 à 16		
N°	Course	Cat.	Type
1.	200 m dos	Filles J12 (-)	Finale
1.	200 m dos	Filles J13	Finale
1.	200 m dos	Filles J14	Finale
1.	200 m dos	Filles J15	Finale
2.	100 m dos	Hommes J12 (-)	Finale
2e	100 m dos	Hommes J13	Finale
2e	100 m dos	Hommes J14	Finale
2e	100 m dos	Hommes J15	Finale
11e	200 m quatre nages	Hommes FUT J11 (-) ¹	Finales
12.	200 m quatre nages	Femmes FUT J11 (-) ¹	Finales
3e	200 m brasse	Dames J12 (-)	Finale
3e	200 m brasse	Filles J13	Finale
3e	200 m brasse	Filles J14	Finale
3e	200 m brasse	Filles J15	Finale
4e	200 m nage libre	Hommes J12 (-)	Finale
4e	200 m nage libre	Hommes J13	Finale
4e	200 m nage libre	Hommes J14	Finale
4e	200 m nage libre	Hommes J15	Finale
Remise des médailles (compétitions 1, 2, 3, 4 + Futura)			
5.	100 m papillon	Hommes J12 (-)	Finale
5.	100 m papillon	Hommes J13	Finale
5e	100 m papillon	Hommes J14	Finale
5e	100 m papillon	Hommes J15	Finale
13e	2 x 50 m Skins	Hommes FUT J11 (-) ²	Finales
14	2 x 50 m Skins	Filles FUT J11 (-) ²	Finales
8e	400 m quatre nages	Hommes J12 (-)	Finale
8e	400 m quatre nages	Hommes J13	Épreuve principale
8e	400 m quatre nages	Hommes J14	Épreuve principale
8e	400 m quatre nages	Hommes J15	Épreuve principale
Remise des médailles (épreuves 5, 8, 13 et 14)			
15.	4 x 100 m quatre nages	Filles J15 (-)	Toutes les séries
16	4 x 100 m nage libre	Hommes J15 (-)	Toutes les séries
Remise des médailles (épreuves 15 + 16)			

¹ Qualifications via les étapes 1 à 3 de Futura

² 2 manches : 1. les 8 athlètes les plus rapides des courses individuelles (n° 6/7), 2. les 4 athlètes les plus rapides de la 1re manche

Vendredi 17 juillet 2026
Matin

à partir de 7 h		Échauffement dans le bassin de compétition					
8 h		Réunion des juges					
8 h 45		Fin de l'échauffement dans le bassin de compétition					
9 h		Début des épreuves 17-23					
N°	Course	Cat.	Type	Limite J15	Limite J14	Limite J13	Limite J12 (-)
17.	50 m nage libre	Hommes J15 (-)	Séries	0:26,95	-	-	-
18e	100 m nage libre	Filles J15 (-)	Séries	1:02.92	1:03.93	1:05.97	1:08.98
19e	200 m papillon	Hommes J15 (-)	Séries	2:34.30	2:44.28	2:51.44	3:10.49
20e	100 m brasse	Filles J15 (-)	Séries	1:22.07	1:23.19	1:25.76	1:29,84
21e	200 m quatre nages	Hommes J15 (-)	Séries	2:25.69	2:30.75	2:39.89	2:51.01
22e	400 m nage libre	Filles J15 (-)	Temps les plus lents	4:51.24	4:55.28	5:03.75	5:20.58
23e	800 m nage libre	Hommes J12 (-) ³	Épreuve principale	-	-	-	12:06.44
23e	800 m nage libre	Hommes ^{J133}	Épreuve principale	-	-	10:53.80	-
Immédiatement après l'épreuve 23 : Date limite pour la remise de la composition des relais pour l'épreuve 25 et les désistements pour les épreuves 26 à 33.							

³ Une seule manche.

Vendredi 17 juillet 2026
Après-midi

14 h	Réunion des juges		
14 h 45	Fin de l'échauffement dans le bassin de compétition		
15 h	Début des finales, des séries principales et des séries 17 à 25		
N°	Course	Cat.	Type
17	50 m nage libre	Hommes J15 (-)	Finale B + A
18.	100 m nage libre	Filles J12 (-)	Finale
18	100 m nage libre	Filles J13	Finale
18e	100 m nage libre	Filles J14	Finale
18e	100 m nage libre	Filles J15	Finale
19	200 m papillon	Hommes J12 (-)	Finale
19	200 m papillon	Hommes J13	Finale
19e	200 m papillon	Hommes J14	Finale
19e	200 m papillon	Hommes J15	Finale
20e	100 m brasse	Filles J12 (-)	Finale
20.	100 m brasse	Filles J13	Finale
20e	100 m brasse	Filles J14	Finale
20e	100 m brasse	Filles J15	Finale
Remise des médailles (épreuves 17, 18, 19 et 20)			
123.	800 m nage libre	Hommes J14 ⁴	Course principale
24.	1 500 m nage libre	Hommes J15 ⁵	Épreuve principale
22	400 m nage libre	Filles J12 (-)	Épreuve principale
22	400 m nage libre	Filles J13	Épreuve principale
22	400 m nage libre	Filles J14	Épreuve principale
22	400 m nage libre	Filles J15	Épreuve principale
21	200 m quatre nages	Hommes J12 (-)	Finale
21	200 m quatre nages	Hommes J13	Finale
21e	200 m quatre nages	Garçons J14	Finale
21e	200 m quatre nages	Hommes J15	Finale
Remise des médailles (épreuves 23, 123, 24, 22 + 21)			
25.	4 x 200 m nage libre	Filles J15 (-)	Toutes les séries
Remise des médailles (épreuve 25)			

⁴ Une seule manche. Limite J14 : 10:04.60

⁵ Une seule manche. Limite J15 : 18:36.10

Samedi 18 juillet 2026
Matin

à partir de 7 h		Échauffement dans le bassin de compétition					
8 h		Réunion des juges					
8 h 45		Fin de l'échauffement dans le bassin de compétition					
9 h		Début des épreuves 26 à 32					
N°	Course	Cat.	Type	Limite J15	Limite J14	Limite J13	Limite J12 (-)
26.	50 m nage libre	Femmes J15 (-)	Séries	00:29.15	-	-	-
27e	100 m nage libre	Hommes J15 (-)	Séries	0:58.28	1:00.43	1:03,97	1:08.46
28e	200 m papillon	Filles J15 (-)	Séries	2:46.73	2:48.88	3:00.40	3:20.44
29e	100 m brasse	Hommes J15 (-)	Séries	1:15.92	1:18,75	1:23,91	1:30,71
30e	200 m quatre nages	Filles J15 (-)	Séries	2:36.67	2:38.49	2:43.32	2:51,89
31e	400 m nage libre	Hommes J15 (-)	Temps les plus lents	4:33.73	4:43.16	4:58.18	5:17,96
32e	800 m nage libre	Filles J12 (-) ⁶	Épreuve principale	-	-	-	11:48.13
32e	800 m nage libre	Femmes J13 ⁶	Épreuve principale	-	-	10:43.86	-
Immédiatement après l'épreuve 32 : Date limite pour la remise de la composition des relais pour l'épreuve 33 et les désistements pour les épreuves 34 à 41.							

⁶ Une seule manche.

Samedi 18 juillet 2026
Après-midi

14 h	Réunion des juges		
14 h 45	Fin de l'échauffement dans le bassin de compétition		
15 h	Début des finales, des séries principales et des séries 26 à 33		
N°	Course	Cat.	Type
26	50 m nage libre	Filles J15 (-)	Finale B + A
27.	100 m nage libre	Hommes J12 (-)	Finale
27	100 m nage libre	Hommes J13	Finale
27e	100 m nage libre	Hommes J14	Finale
27e	100 m nage libre	Hommes J15	Finale
28	200 m papillon	Filles J12 (-)	Finale
28.	200 m papillon	Filles J13	Finale
28.	200 m papillon	Filles J14	Finale
28e	200 m papillon	Filles J15	Finale
29	100 m brasse	Hommes J12 (-)	Finale
29e	100 m brasse	Hommes J13	Finale
29e	100 m brasse	Hommes J14	Finale
29e	100 m brasse	Hommes J15	Finale
Remise des médailles (épreuves 26, 27, 28 et 29)			
132.	800 m nage libre	Filles J14 ⁷	Épreuve principale
132e	800 m nage libre	Filles J15 ⁸	Épreuve principale
31e	400 m nage libre	Hommes J12 (-)	Épreuve principale
31e	400 m nage libre	Hommes J13	Épreuve principale
31e	400 m nage libre	Hommes J14	Épreuve principale
31e	400 m nage libre	Hommes J15	Épreuve principale
30e	200 m quatre nages	Filles J12 (-)	Finale
30e	200 m quatre nages	Filles J13	Finale
30e	200 m quatre nages	Filles J14	Finale
30e	200 m quatre nages	Filles J15	Finale
Remise des médailles (épreuves 32, 132, 31 + 30)			
33.	4 x 200 m nage libre	Hommes J15 (-)	Toutes les séries
Remise des médailles (épreuve 33)			

⁷ Une seule course. Limite : 10:19.36

⁸ Une seule course. Limite : 10:10.00

Dimanche 19 juillet 2026
Matin

à partir de 7 h		Échauffement dans le bassin de compétition					
8 h		Réunion des juges					
8 h 45		Fin de l'échauffement dans le bassin de compétition					
9 h		Début des épreuves 34-39					
N°	Course	Cat.	Type	Limite J15	Limite J14	Limite J13	Limite J12 (-)
34e	200 m dos	Hommes J15 (-)	Séries	2:27.94	2:33.11	2:41,97	2:56,89
35e	100 m dos	Filles J15 (-)	Séries	1:12.77	1:13.97	1:16,23	1:20,25
36e	200 m brasse	Hommes J15 (-)	Séries	2:46.93	2:53.32	3:04.93	3:23,37
37e	200 m nage libre	Filles J15 (-)	Séries	2:17.62	2:19.64	2:24,50	2:33,87
38e	100 m papillon	Hommes J15 (-)	Séries	1:05.31	1:08.56	1:12.57	1:20.63
39e	400 m quatre nages	Filles J15 (-)	épreuves plus lentes	5:39.87	5:44.99	6:04.90	6:45,44
Juste après la compétition 39 : Date limite pour la remise de la composition des relais pour les épreuves 40 et 41.							

Dimanche 19 juillet 2026

Après-midi

14 h	Réunion des juges		
14 h 45	Fin de l'échauffement dans le bassin de compétition		
15 h	Début des finales, des séries principales et des séries 35-42		
N°	Course	Cat.	Type
34.	200 m dos	Hommes J12 (-)	Finale
34e	200 m dos	Hommes J13	Finale
34e	200 m dos	Hommes J14	Finale
34e	200 m dos	Hommes J15	Finale
35e	100 m dos	Filles J12 (-)	Finale
35e	100 m dos	Filles J13	Finale
35e	100 m dos	Filles J14	Finale
35e	100 m dos	Filles J15	Finale
36e	200 m brasse	Hommes J12 (-)	Finale
36e	200 m brasse	Hommes J13	Finale
36e	200 m brasse	Hommes J14	Finale
36e	200 m brasse	Hommes J15	Finale
37e	200 m nage libre	Filles J12 (-)	Finale
37e	200 m nage libre	Filles J13	Finale
37e	200 m nage libre	Filles J14	Finale
37e	200 m nage libre	Filles J15	Finale
Remise des médailles (épreuves 34, 35, 36 et 37)			
38.	100 m papillon	Hommes J12 (-)	Finale
38.	100 m papillon	Hommes J13	Finale
38e	100 m papillon	Hommes J14	Finale
38e	100 m papillon	Hommes J15	Finale
39e	400 m quatre nages	Filles J12 (-)	Course principale
39e	400 m quatre nages	Filles J13	Épreuve principale
39e	400 m quatre nages	Filles J14	Épreuve principale
39e	400 m quatre nages	Filles J15	Épreuve principale
Remise des médailles (épreuves 38 + 39)			
40.	4 x 100 m quatre nages	Hommes J15 (-)	Toutes les courses
41.	4 x 100 m nage libre	Filles J15 (-)	Toutes les séries
Remise des prix (épreuves 40 et 41)			

9. RÉCOMPENSES ET REMISES DE PRIX

Titre	Conformément au règlement 3.4
Médailles	Conformément au règlement 3.4 Pour les nageurs classés de la 1re à la 3e place dans toutes les catégories : or, argent ou bronze
Diplômes	Les nageuses et nageurs classés de la 1re à la 8e place reçoivent un diplôme.
Remise des prix	Les clubs sont tenus de veiller à ce que leurs nageurs se présentent à l'heure et en tenue correcte (t-shirt, pantalon et chaussures) à la remise des prix (conformément au règlement 3.1, art. 7.10).
Distinctions Futura Final	Conformément au règlement 3.4.2 Médailles pour les places 1 à 3 du classement général et prix en nature pour les places 1 à 3 de la finale Skins

10. FACTURE

Après le championnat, Swiss Aquatics envoie à chaque club participant une facture indiquant les montants à payer pour :

- les inscriptions et les inscriptions tardives ;
- les pénalités pour non-respect des temps limites et non-présentation au départ ;
- tous autres montants dus.

11. AUTRES DISPOSITIONS

11.1 ASSURANCE

L'assurance est à la charge de chaque participant. La SSCHV et l'organisateur du championnat n'offrent aucune couverture d'assurance en cas d'accident, de maladie, de vol ou de responsabilité civile et déclinent toute responsabilité.

11.2 OBLIGATIONS DES CLUBS

En s'inscrivant, les clubs s'engagent à veiller à ce que leurs nageurs se présentent à l'heure et dans la tenue correcte pour la remise des prix (conformément au règlement de compétition de natation 3.1, art. 7.10) et à ce que tous les membres de l'équipe portent exclusivement des chaussures propres à semelles claires dans la piscine couverte.

11.3 PHOTOGRAPHES

La présence de photographes doit être préalablement autorisée par Swiss Aquatics via le délégué. Les demandes éventuelles doivent être envoyées par e-mail à swimming@swiss-aquatics.ch avant le début des Championnats suisses.

11.4 MODIFICATIONS/REFUS

Nous attirons votre attention sur le fait que des modifications du programme et des conditions d'admission peuvent survenir jusqu'au début de la manifestation. En conséquence, les inscriptions peuvent être refusées jusqu'au début de la manifestation.

Pour des raisons de sécurité (météo), des modifications de dernière minute peuvent être apportées au calendrier ou au programme.

Ni l'organisateur Swiss Aquatics Swimming ni l'organisateur ne peuvent être tenus responsables des frais d'annulation et/ou des frais supplémentaires liés au voyage, à l'hébergement et à la restauration.

Swiss Aquatics, 19.03.2026

Rolf Ingold
Responsable des compétitions

Administration Swimming